

## Déclaration générale de protection des données de l'Organisme d'autoréglementation de la Fédération Suisse des Avocats et de la Fédération Suisse des Notaires

1.	Quel est l'objet de la présente déclaration de protection des données ? .....	1
2.	Qui est responsable du traitement de vos données ? .....	2
3.	Quelles données personnelles traitons-nous ? .....	3
4.	Dans quel but traitons-nous vos données personnelles ?.....	7
5.	Quelles techniques de traçage et de publicité en ligne utilisons-nous ?.....	9
6.	À qui communiquons-nous vos données personnelles ? .....	11
7.	Communiquons-nous des données personnelles à l'étranger?.....	11
8.	Pendant combien de temps traitons-nous des données personnelles ? .....	12
9.	Sur quelles bases légales repose le traitement des données ?.....	12
10.	Comment protégeons-nous vos données ?.....	13
11.	Quels sont vos droits ? .....	13

### 1. Quel est l'objet de la présente déclaration de protection des données ?

L'Organisme d'autoréglementation de la Fédération Suisse des Avocats et de la Fédération Suisse des Notaires (ci-après l'**OAR FSA / FSN** ou **nous**) traite de différentes manières et à des fins différentes des données personnelles vous concernant ou concernant d'autres personnes. Les « données personnelles » sont toutes les informations susceptibles d'être associées à une personne déterminée ; le terme « traiter » désigne toute opération relative à ces données, par exemple leur collecte, leur utilisation et leur communication.

La présente déclaration de protection des données explique la manière dont nous traitons les données personnelles (ci-après les **données**), lorsque

- vous visitez nos sites internet (<https://www.oar-fsa-fsn.ch> ; <https://www.oar-fsa-fsn.ch/fr> ; <https://www.oar-fsa-fsn.ch/it>) ;
- vous êtes membre actif ou passif (ci-après également le **membre**) ou que vous travaillez au sein du conseil de l'OAR FSA / FSN ;

- vous êtes par ailleurs en relation avec nous dans le cadre d'un **contrat** ou pour une raison similaire, par exemple en tant que fournisseur, prestataire de services, contrôleur ou autre partenaire, membre de la commission de discipline ou d'autres organismes d'autoréglementation en Suisse, ou en tant que collaborateur d'une autorité avec laquelle nous collaborons (par exemple l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA) ;
- vous entrez en **contact** avec nous par e-mail, courrier, SMS, ou via les médias sociaux, le formulaire de contact, le formulaire du rapport annuel, etc. ;
- vous vous inscrivez pour recevoir notre bulletin d'information (ci-après la **newsletter**) ;
- vous vous inscrivez à l'un de nos **séminaires** ou à d'autres manifestations ;
- vous avez recours à toute autre prestation de service de notre part ou que vous interagissez avec nous dans le cadre de **tout autre traitement de données** en rapport avec notre activité.

Nous vous prions de prendre le temps de consulter la présente déclaration de protection des données afin de connaître les modalités et les finalités du traitement de vos données personnelles par l'OAR FSA / SNV, les moyens par lesquels l'OAR FSA / SNV protège vos données personnelles et les droits dont vous disposez à cet égard. Nous sommes à votre disposition pour répondre à vos questions ou vous fournir de plus amples informations sur notre traitement des données (ch. 2).

Nous avons aligné la présente déclaration de protection des données aussi bien sur la loi suisse sur la protection des données (**LPD**) que sur le règlement général européen sur la protection des données (**RGPD**). Lorsque la déclaration de protection des données parle de « **données personnelles** », cela inclut également les « **données à caractère personnel** » au sens du RGPD. La question de savoir si et dans quelle mesure le RGPD s'applique dépend toutefois du cas d'espèce.

## 2. **Qui est responsable du traitement de vos données ?**

La société suivante est le « responsable du traitement », c'est-à-dire l'organisme principalement compétent en matière de protection des données, lorsque des données sont traitées conformément à la présente déclaration de protection des données, sauf indication contraire dans un cas particulier :

**OAR FSA/FSN**  
**Spitalgasse 40**  
**3011 Berne, Suisse**

Pour toute question concernant la protection des données, veuillez nous contacter à l'adresse suivante, afin que votre demande puisse être traitée le plus rapidement possible :

[info@sro-sav-snv.ch](mailto:info@sro-sav-snv.ch)

### **3. Quelles données personnelles traitons-nous ?**

Différentes catégories de données personnelles sont traitées en fonction du motif et de la finalité de ce traitement. Ci-dessous, vous trouverez les principales catégories, cette liste n'étant pas exhaustive.

Un grand nombre des données mentionnées dans ce paragraphe nous sont communiquées par vous-même (par exemple via des formulaires, dans le cadre de la correspondance avec nous, dans un contexte contractuel, lors de l'utilisation du site internet, etc.). Dans certaines circonstances, nous pouvons également recevoir des données de tiers, par exemple des autorités, des tribunaux d'arbitrage ou de l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (FINMA).

Nous partons du principe que si vous nous transmettez ou divulguez des données sur d'autres personnes (par exemple collègues de travail, associés, actionnaires ou personnes annoncées selon l'art. 5 des statuts de l'OAR FSA / SNV), vous êtes habilité à le faire et ces données sont exactes. En transmettant des données concernant des tiers, vous le confirmez. Assurez-vous que ces tiers ont été informés de la présente déclaration de protection des données (par exemple en faisant référence à la présente déclaration de protection des données).

#### **3.1. Données de base**

Par données de base, nous entendons les données de référence nécessaires au déroulement de nos relations commerciales (y compris l'organisation de manifestations et l'envoi du bulletin d'information) et se rapportant directement à votre personne et à vos caractéristiques. Nous traitons par exemple les données de base suivantes :

- titre, civilité, nom et prénom ;
- adresse, données de contact telles que l'adresse e-mail, les numéros de téléphone fixe et portable ;
- informations professionnelles telles que l'employeur, le poste et la fonction, les qualifications professionnelles (le brevet d'avocat ou de notaire) et autres indications relatives à l'exercice la profession ;

- informations relatives à votre affiliation à l'OAR FSA / FSN, par exemple sur votre statut (membre actif ou passif) ou sur le type d'affiliation (affiliation individuelle/collective ou affiliation d'une société) ;
- informations bancaires et de paiement ;
- éventuels droits de signature et déclarations de consentement.

En général, nous recevons ces données de base de vous-même, mais aussi, dans certaines circonstances, d'autres personnes agissant pour vous ou pour votre entreprise. Nous pouvons toutefois également obtenir des données personnelles de tiers, par exemple de services qui vous emploient ou de nos partenaires contractuels, d'associations et de sources accessibles au public, comme les registres publics ou internet (sites internet, médias sociaux, etc.).

### **3.2. Données contractuelles**

Par données contractuelles, on entend les données générées dans le cadre de la conclusion ou de l'exécution d'un contrat, par exemple les informations sur les contrats et les prestations à fournir ou fournies, ainsi que les données issues des étapes préparatoires à la conclusion d'un contrat, les informations sur la conclusion du contrat lui-même (par exemple la date de conclusion et l'objet du contrat), ainsi que les informations nécessaires ou utilisées pour l'exécution. Nous traitons par exemple les données contractuelles suivantes :

- date, processus de demande, informations sur la nature et la durée ainsi que les conditions du contrat concerné, données relatives à la fin du contrat ;
- données de contact ;
- informations sur les paiements et leurs modalités (en particulier concernant les cotisations, les frais et les contributions conformément aux statuts de l'OAR FSA /SNV), les factures, les créances réciproques, les recours, les réponses, etc.

Nous recevons ces données de vous-même, mais aussi, des partenaires avec lesquels nous collaborons. Ces données peuvent concerner votre entreprise et ne sont donc pas des « données personnelles », mais elles vous concernent également si vous travaillez pour une entreprise ou si vous êtes vous-même membre et/ou achetez des prestations de notre part.

### **3.3. Données de communication**

Lorsque vous nous contactez par le biais du formulaire de contact ou par d'autres moyens de communication, nous collectons les données de communication. Les données de communication sont par exemple :

- le nom et les données de contact, telles que l'adresse postale, l'adresse e-mail et le numéro de téléphone ;
- le contenu de la correspondance (par exemple e-mails, écrits, entretiens téléphoniques, etc.) ;
- des informations sur le type, l'heure et, le cas échéant, le lieu de la communication et d'autres métadonnées sur la communication.

### **3.4. Données en lien avec la lutte contre le blanchiment d'argent et le financement du terrorisme**

Notre tâche principale consiste à surveiller certains intermédiaires financiers du domaine des avocats et des notaires afin de lutter contre le blanchiment d'argent et le financement du terrorisme. Dans ce cadre, nous traitons en particulier les données personnelles suivantes :

- certaines données de base mentionnées au ch. 3.1 ;
- données demandées chaque année selon l'art. 16 règlement OAR (le nombre de dossiers, y compris les dossiers ouverts et fermés, le nombre de dossiers présentant un risque accru, les éventuelles communications selon la LBA, le champ et le type d'activités, la formation et la formation continue, les événements particuliers, le nombre de personnes de l'étude exerçant une activité soumise à la LBA) ;
- données nécessaires à l'exécution des contrôles LBA et collectées lors de ces contrôles ;
- données nécessaires à la conduite des procédures ou obtenues à cette occasion.

### **3.5. Données techniques**

Des données techniques sont générées dans le cadre de l'utilisation de nos sites internet. Il s'agit notamment des données suivantes :

- adresse IP du terminal et l'identifiant de l'appareil ;
- informations sur votre appareil, le système d'exploitation de votre terminal ou les paramètres linguistiques ;
- informations relatives à votre fournisseur d'accès à internet ;

- contenus consultés ou les journaux dans lesquels est enregistrée l'utilisation de nos systèmes ;
- date et heure de l'accès au site internet et votre emplacement approximatif ;
- données générées lors de l'utilisation du compte d'utilisateur, comme par exemple l'envoi du code d'accès par message push pour la connexion à votre compte d'utilisateur via le site internet.

Nous pouvons également vous attribuer, à vous ou votre terminal, un code individuel (par exemple sous la forme d'un cookie ; voir à ce sujet ch. 5.1). Ce code est enregistré pendant une durée déterminée, souvent uniquement pendant votre visite. En règle générale, nous ne pouvons pas déduire qui vous êtes à partir de données techniques, sauf si vous vous inscrivez par exemple à la newsletter sur notre site internet. Dans ce cas, nous pouvons associer des données techniques aux données de base – et donc à votre personne.

### **3.6. Données de comportement**

Nous essayons de mieux vous connaître afin d'adapter au mieux nos services à vous ou à votre entreprise. À cette fin, nous collectons et utilisons certaines données relatives à votre comportement. Les données de comportement sont en particulier des informations sur votre utilisation de notre site internet. Ces dernières peuvent également être collectées sur la base de données techniques. Ce sont notamment des informations sur votre utilisation des communications électroniques (par exemple si et quand vous avez ouvert un e-mail ou cliqué sur un lien, en particulier lors de l'envoi de newsletters). Nous sommes également susceptibles d'utiliser vos autres interactions avec nous en tant que données de comportement, de les relier à d'autres données (par exemple à des indications anonymes provenant d'offices statistiques) et de les analyser de manière personnalisée ou non.

### **3.7. Données relatives aux préférences**

Les données relatives aux préférences nous renseignent sur vos besoins probables et sur les prestations susceptibles de susciter votre intérêt ou celui de votre entreprise (par exemple lors de la sélection des thèmes pour la newsletter). C'est pourquoi nous traitons également des données relatives à vos intérêts et préférences. À cette fin, nous pouvons associer des données de comportement à d'autres données et évaluer ces données de manière personnalisée ou non. Cela nous permet d'en déduire des caractéristiques, des préférences et des comportements possibles.

### 3.8. Autres données

Il est possible que nous collections des données vous concernant dans d'autres situations. Ainsi, des données collectées dans le cadre de procédures administratives ou judiciaires (telles que des pièces, des moyens de preuve, etc.) peuvent également se rapporter à vous. Nous pouvons en outre collecter des données concernant les personnes entrant dans certains bâtiments et à quel moment, ou les personnes disposant des droits d'accès correspondants (y compris lors de contrôles d'accès, sur la base de données d'enregistrement ou de listes de visiteurs, etc.), les personnes participant à des manifestations (par exemple des séminaires) ou les personnes utilisant notre infrastructure ainsi que nos systèmes, et à quel moment.

## 4. Dans quel but traitons-nous vos données personnelles ?

Les données personnelles que nous collectons sont utilisées en premier lieu pour nos activités dans le domaine de la lutte contre le blanchiment d'argent. Si vous êtes abonné à notre newsletter, votre adresse e-mail est utilisée pour l'envoi. Nous traitons par ailleurs vos données personnelles, dans la mesure où la loi le permet et si cela nous paraît opportun, également à d'autres fins pour lesquelles nous (et parfois des tiers) avons un intérêt légitime correspondant :

- Pour la **lutte contre le blanchiment d'argent**. Cela concerne en particulier les données mentionnées au ch. 3.4, mais peut également concerner toutes les autres catégories mentionnées.
- Pour l'**organisation de l'association**, par exemple l'admission et l'administration de membres. À cet effet, nous traitons en particulier vos données de base.
- À des **fins de communication**, c'est-à-dire pour prendre contact avec vous et entretenir le contact avec vous, par exemple par e-mail. À cet effet, nous traitons en particulier vos données de communication et vos données de base.
- À des **fins de marketing**, pour vous informer en fonction de vos intérêts personnels, par exemple par le biais de la newsletter. À cet effet, nous traitons en particulier des données techniques, des données de base et de communication ainsi que des données de comportement.
- Nous traitons également des données pour **améliorer nos services**.
- **Afin de garantir la sécurité informatique et à des fins de prévention** : Nous traitons des données personnelles pour surveiller les performances de notre entreprise, en particulier de notre infrastructure informatique, de notre site

internet, de nos applications et d'autres plateformes, à des fins de sécurité, pour garantir la sécurité informatique, pour prévenir les vols, les fraudes et les abus et à des fins de preuve. En font notamment partie l'analyse des enregistrements concernant l'utilisation de nos systèmes (données journalisées), la prévention et la détection des cyberattaques et des attaques au moyen de logiciels malveillants de même que la défense contre de telles attaques, les analyses et tests de nos réseaux et infrastructures informatiques, les contrôles des systèmes et des erreurs.

- **Pour préserver le droit de domicile, la sécurité informatique et la sécurité des bâtiments et des installations**, par exemple pour protéger nos collaborateurs et d'autres personnes ainsi que les valeurs qui nous appartiennent ou qui nous ont été confiées (par exemple contrôles d'accès, listes de visiteurs, scanners de réseau et d'e-mails).
- **Afin de sauvegarder nos droits** : Il peut aussi arriver que nous traitions des données personnelles pour faire valoir des prétentions par voie judiciaire, devant une autorité de conciliation ou par voie extrajudiciaire et devant des autorités en Suisse et à l'étranger, ou pour nous défendre contre des prétentions. Les données de base et de communication peuvent être traitées à cette fin.
- **Afin de respecter des exigences légales** : Cela comprend par exemple le traitement des plaintes et autres notifications, le respect des ordres d'un tribunal ou d'une autorité, les mesures visant à détecter et clarifier les abus ainsi que, de manière générale, les mesures que nous avons l'obligation de prendre en vertu du droit applicable, de l'autoréglementation ou des standards de la branche. À cette fin, nous pouvons notamment traiter vos données de base et vos données de communication.
- **À des fins administratives et de soutien** : Afin d'organiser nos processus internes de manière efficace, nous traitons des données dans la mesure nécessaire à la gestion de l'infrastructure informatique, à la comptabilité ou à l'archivage des données. Pour ce faire, nous pouvons notamment traiter des données de communication et de comportement ainsi que des données techniques.
- Nous pouvons également traiter des données à **d'autres fins**. Cela comprend notamment l'organisation et le développement de l'association, d'autres processus internes et activités administratives (par exemple la gestion des données de base, la comptabilité et l'archivage), des objectifs de formation et d'éducation, ainsi que des mesures de gestion des affaires et la préservation d'autres intérêts légitimes.

Dans la mesure où nous vous demandons votre consentement pour certains traitements, nous vous informons séparément des finalités correspondantes du traitement. Vous pouvez retirer votre consentement à tout moment en nous envoyant une notification écrite.

## **5. Quelles techniques de traçage et de publicité en ligne utilisons-nous ?**

Sur notre site internet, nous utilisons différentes techniques nous permettant, et aux tiers auxquels nous faisons appel, de vous reconnaître lors de votre utilisation et, en partie, de vous suivre sur plusieurs visites.

### **5.1. Comment et pourquoi utilisons-nous des cookies et des technologies similaires ?**

Pour notre site internet, nous recourons aux services de tiers afin de mesurer et d'améliorer la **convivialité du site**. Pour ce faire, nous pouvons intégrer sur notre site internet des composants tiers susceptibles d'utiliser des cookies. En utilisant le traçage ou des technologies similaires, il s'agit essentiellement de pouvoir distinguer les accès de votre part (via votre système) des accès d'autres utilisateurs, afin de garantir la fonctionnalité du site internet et de pouvoir procéder à des évaluations statistiques. Notre objectif n'est pas d'en déduire votre identité. Les techniques utilisées sont conçues pour vous reconnaître individuellement à chaque visite d'une page, par exemple lorsque notre serveur (ou les serveurs de tiers) vous attribue, à vous ou à votre navigateur, un numéro d'identification (« cookie »).

Les cookies sont des fichiers que votre navigateur enregistre automatiquement sur votre terminal lorsque vous visitez notre site internet. Les cookies contiennent un numéro d'identification (ID de cookie) qui nous permet de distinguer les visiteurs les uns des autres, en règle générale toutefois sans les identifier. Selon l'utilisation prévue, les cookies contiennent d'autres informations, par exemple sur les pages consultées et la durée de la visite d'une page. Nous utilisons d'une part des cookies de session, qui sont supprimés lorsque le navigateur est fermé, et d'autre part des cookies permanents, qui restent enregistrés pour une durée déterminée après la fermeture du navigateur et qui servent à reconnaître les visiteurs lors d'une visite ultérieure.

Nous utilisons les types de cookies et technologies similaires qui suivent :

- Cookies nécessaires : Ces cookies sont nécessaires à la fonctionnalité des sites internet, par exemple pour que vous puissiez passer d'une page à l'autre sans perdre les informations saisies dans un formulaire.
- Cookies de performance : Ces cookies collectent des informations sur l'utilisation d'un site internet et permettent d'effectuer des analyses, par

exemple pour savoir quelles sont les pages les plus populaires. Ils peuvent ainsi rendre la visite d'un site internet plus facile et en améliorer la convivialité.

- Cookies fonctionnels : Les cookies fonctionnels fournissent des fonctionnalités avancées et peuvent afficher des contenus personnalisés.
- Cookies marketing : Les cookies marketing nous aident, ainsi que nos partenaires publicitaires, à vous adresser des publicités ou des services susceptibles de vous intéresser sur nos sites internet et sur les sites internet de tiers, ou à afficher nos publicités après votre visite sur nos sites internet pendant votre utilisation ultérieure d'internet.

Les cookies sont utilisés notamment aux fins suivantes :

- personnaliser les contenus ;
- enregistrer vos paramètres entre vos visites ;
- déterminer si et comment nous pouvons améliorer notre site internet ;
- collecter des données statistiques sur le nombre d'utilisateurs et leurs habitudes de navigation, et améliorer la vitesse et les performances du site internet ;
- nous pouvons traiter vos données de contact afin de vous adresser des publicités sur des plateformes de fournisseurs tiers.

Nous pouvons également utiliser des technologies similaires, telles que les balises pixel ou les empreintes digitales, pour enregistrer des données dans le navigateur. Les balises pixel désignent des petites images, généralement invisibles, ou un code de programme, qui sont chargés par un serveur et qui transmettent certaines informations à l'exploitant du serveur, par exemple si et quand le site internet a été visité. Les empreintes digitales sont des informations concernant la configuration de votre terminal ou de votre navigateur, collectées lors de votre visite sur notre site internet, qui permettent de distinguer votre terminal des autres appareils.

## **5.2. Comment désactiver les cookies et technologies similaires ?**

Lorsque vous consultez notre site internet, vous avez la possibilité d'activer ou de désactiver certaines catégories de cookies. Vous pouvez configurer votre navigateur, dans les paramètres, de manière à bloquer certains cookies ou technologies similaires ou à supprimer les cookies existants ainsi que d'autres données stockées dans le navigateur. Vous pouvez également compléter votre navigateur à l'aide d'un logiciel (« plug-in ») qui bloque le suivi par certains tiers. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet dans les pages d'aide de votre navigateur (généralement à la rubrique « Protection des données »). Veuillez noter que notre

site internet peut ne plus fonctionner pleinement si vous bloquez les cookies ou technologies similaires.

## 6. **À qui communiquons-nous vos données personnelles ?**

Dans le cadre de nos traitements, et dans la mesure où cela est nécessaire pour la fourniture des services, nous communiquons également vos données personnelles à d'autres destinataires, par exemple à des **prestataires de services** (par exemple prestataires de services informatiques, prestataires de services d'analyse, etc.). Si des prestataires traitent des données personnelles en qualité de sous-traitants, ils sont tenus de suivre nos instructions et de prendre des mesures pour assurer la sécurité des données.

Dans le cadre de la prévention du blanchiment d'argent, nous pouvons également transmettre certaines données à nos **contrôleurs**, à l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers **FINMA**, au Bureau de communication en matière de blanchiment d'argent (**MROS**) de l'Office fédéral de la police, ainsi qu'à des autorités judiciaires et des tribunaux arbitraux.

Des données peuvent également être communiquées à d'**autres destinataires**, par exemple à d'autres autorités dans le cadre de procédures et d'obligations légales d'information et de coopération.

Dans certains cas, il se peut également que nous transmettions des données personnelles à d'autres tiers pour leurs propres fins, par exemple si vous avez donné votre consentement en ce sens ou si nous sommes légalement tenus ou autorisés à transmettre ces données.

## 7. **Communiquons-nous des données personnelles à l'étranger?**

Nous traitons nous-mêmes les données en Suisse. Dans certaines circonstances, les destinataires des données ne se trouvent toutefois pas uniquement en Suisse. C'est notamment le cas de certains prestataires de services. Ceux-ci peuvent également se trouver en dehors de l'Espace économique européen (EEE), et potentiellement dans tous les pays du monde. À l'heure actuelle, ces États n'offrent pas tous un niveau de protection des données correspondant à celui du droit suisse. Le cas échéant, nous compensons un niveau de protection inférieur par des contrats appropriés. Il s'agit en particulier des clauses contractuelles types émises par la Commission européenne et reconnues par le Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence (PFPDT). Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet ainsi qu'une copie de ces clauses à l'adresse

[https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/fr/home/datenschutz/arbeit\\_wirtschaft/daten\\_uebermittlung\\_ausland.html](https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/fr/home/datenschutz/arbeit_wirtschaft/daten_uebermittlung_ausland.html).

Nous pouvons, dans certains cas, transmettre des données même en l'absence de tels contrats, conformément aux prescriptions en matière de protection des données, par exemple lorsque vous avez consenti à la communication ou si celle-ci est nécessaire à l'exécution du contrat, à la constatation, à l'exercice ou à la défense de nos droits, ou à la sauvegarde d'intérêts publics prépondérants.

Veillez noter que les données échangées via l'internet transitent souvent par des États tiers. C'est pourquoi vos données peuvent, dans ce cas, parvenir à l'étranger même si l'expéditeur et le destinataire sont situés dans le même pays.

## **8. Pendant combien de temps traitons-nous des données personnelles ?**

Nous conservons et traitons vos données personnelles aussi longtemps que nécessaire au regard de la finalité du traitement (pour les contrats, en règle générale pour la durée de la relation contractuelle), aussi longtemps que nous avons un intérêt légitime à les conserver (par exemple pour faire valoir des prétentions juridiques, pour l'archivage ou pour garantir la sécurité informatique) et aussi longtemps que les données sont soumises à une obligation légale de conservation (un délai de conservation de dix ans s'applique p. ex. à certaines données). Si aucune obligation légale ou contractuelle ne s'y oppose, nous détruisons ou anonymisons vos données au terme de la durée de leur enregistrement ou de leur traitement dans le cadre de nos processus habituels.

## **9. Sur quelles bases légales repose le traitement des données ?**

Selon les cas, un traitement de données n'est autorisé que si le droit applicable le permet spécifiquement. Ce n'est en principe pas le cas selon la loi suisse sur la protection des données, mais par exemple selon le RGPD, dans la mesure où celui-ci s'applique. Dans ce cas, nous fondons le traitement de vos données personnelles sur les bases légales suivantes :

- le traitement est nécessaire pour respecter des dispositions légales suisses ou étrangères, en particulier pour remplir nos obligations légales en matière de lutte contre le blanchiment d'argent (art. 6 par. 1 pt c et pt f ; art. 9 par. 2 pt g RGPD) ;
- le traitement est nécessaire à l'exécution du contrat ou à des mesures précontractuelles (par exemple l'examen d'une demande de contrat ; art. 6 par. 1 pt b RGPD) ;

- le traitement a lieu sur la base de votre consentement (art. 6 par. 1 pt a et art. 9 par. 2 pt a RGPD) ;
- le traitement est nécessaire à la constatation ou à la défense de droits en justice, notamment dans le cadre de procédures civiles (art. 6 par. 1 pt f et art. 9 par. 2 pt f RGPD) ;
- le traitement des données est nécessaire aux fins des intérêts légitimes poursuivis, en particulier les intérêts mentionnés au ch. 4 (art. 6 par. 1 pt f RGPD).

## 10. Comment protégeons-nous vos données ?

Nous prenons des mesures de sécurité appropriées pour préserver la confidentialité, l'intégrité et la disponibilité de vos données personnelles, pour les protéger contre les traitements non autorisés ou illicites et pour prévenir les risques de perte, de modification accidentelle, de divulgation involontaire ou d'accès non autorisé. Généralement, les risques pour la sécurité ne peuvent toutefois pas être totalement exclus. Des risques résiduels sont inévitables.

## 11. Quels sont vos droits ?

Conformément à la législation applicable en matière de protection des données, vous bénéficiez de certains droits vous permettant d'obtenir de plus amples informations sur notre traitement des données et d'agir sur celui-ci. Il s'agit en particulier des droits suivants :

- **Droit d'accès** : Vous avez le droit de demander des informations supplémentaires sur le traitement des données que nous effectuons. Nous nous tenons volontiers à votre disposition pour cela. Vous pouvez également déposer une demande de renseignements si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires et une copie de vos données.
- **Opposition et effacement** : Si nous ne sommes pas tenus de continuer à traiter ou à conserver ces données et si elles ne sont pas nécessaires à l'exécution de la relation contractuelle, vous pouvez vous opposer à nos traitements de données et demander à tout moment que nous effacions vos données personnelles.
- **Rectification** : Vous pouvez faire rectifier ou compléter des données personnelles inexactes ou incomplètes ou faire ajouter à ces données la mention de leur caractère litigieux.

- **Transmission** : Vous avez également le droit de recevoir les données personnelles que vous nous avez fournies, sous un format structuré, couramment utilisé et lisible par machine, ou de les faire transmettre à un tiers, dans la mesure où le traitement de données correspondant repose sur votre consentement ou est nécessaire à l'exécution du contrat.
- **Retrait** : Si nous traitons des données sur la base de votre consentement, vous pouvez retirer votre consentement à tout moment. Le retrait n'est valable que pour l'avenir et nous nous réservons le droit de continuer à traiter les données sur une autre base en cas de retrait.

**Veillez noter que ces droits sont soumis à des conditions et des restrictions légales, raison pour laquelle ils ne peuvent pas être pleinement exercés dans tous les cas.** Il peut en particulier arriver que nous devions continuer à traiter et conserver vos données personnelles pour exécuter un contrat avec vous, pour protéger nos propres intérêts dignes de protection, tels que la constatation, l'exercice ou la défense de droits en justice, ou pour respecter des obligations légales. Le respect du secret de fonction, du secret professionnel ou du secret d'affaires peut notamment s'opposer aux demandes des personnes concernées.

Lorsque cela est autorisé par la loi, notamment pour protéger les droits et libertés d'autres personnes concernées et pour sauvegarder des intérêts dignes de protection, il nous est donc également possible de rejeter tout ou partie de la demande d'une personne concernée (par exemple en caviardant certains contenus qui concernent des tiers ou nos secrets commerciaux).

Veillez nous contacter par écrit si vous souhaitez exercer vos droits à notre égard ; vous trouverez nos coordonnées au ch. 2. En règle générale, nous devons alors vérifier votre identité (par exemple avec une copie de votre pièce d'identité). Vous êtes également libre de déposer une réclamation contre notre traitement de vos données auprès de l'autorité de surveillance compétente. L'autorité de surveillance compétente en Suisse est le Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence (PFPDT).